

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نېاشد تن من مېباد
بدین بوم و برزنده یک تن مېباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Reports

گزارشها

نویسنده: کنوت میلینتین - Knut Mellenthin

برگردان از: جاوید

۲۷ جون ۲۰۱۴

[متواری ساختن مردم وزیرستان]

پس از متواری ساختن و تخلیه وزیرستان شمالی از مردم آن، حملات ارتش پاکستان می تواند آغاز گردد

پس از اخراج مردم از مساکن شان، پاکستان خود را آماده برای یک حمله بزرگ در برابر شورشیان در وزیرستان شمالی ساخته است

حملات قوای زمینی هر لحظه ممکن است شروع گردد

مثلی که در حملات متعدد و مشابه قبلی بعد از راندن مردم از مناطق جنگی صورت گرفته است.

این راندن اجباری مردم از کاشانه های شان به این منظور صورت می گیرد تا یک جنگ بی رحمانه با حد اقل «خسارات جانبی» وبدون شاهدان عینی و ناظران بین المللی و روزنامه نگاران مزاحم ممکن گردد.

این فراری ساختن دسته جمعی مردم رسماً به نام «تخلیه» عنوان گردیده ولی دولت پاکستان هیچ نوع کمک و مساعدتی به این «تخلیه» شدگان ارائه نمی دهد.

رهبران نظامی، اصرار دارند تا حملات قریب الوقوع و محدود را اعلام بدارند و از مردم بخواهند تا یک تاریخ مشخص منطقه را ترک گویند

کسی که بعد از آن تاریخ هنوز در آنجا بماند به حیث «تروریست» در نظر گرفته شده و بر خورد مشابه همراهش صورت خواهد گرفت

با اعمال موقت قیود در سراسر ساعات معینه و بمب گذاری یک تعداد منازل مسکونی مردم ارتش می خواهد ترس و رعب را در دل مردم ایجاد و تقویه کند تا به روند مهاجرت در بین مردم شتاب بیشتری بخشد.

در روزهای اخیر قیمت شرکتهای ترانسپورتی و موتر های کرائی افزایش چشمگیری یافته است، به طوری که بسیاری از کسانی که هنوز در منطقه باقی مانده اند و قادر به پرداخت کرایه وسایل ترانسپورتی نشده اند مجبور گردیده با جا گذاشتن و ترک داروندار و تمام اموال خود با پای پیاده فرار کنند.

روز دوشنبه آخرین موعدی بود که ختم «تخلیه» از طرف ارتش اعلام گردید.

تا ختم موعد مقرر شده ۴۰۰۰۰۰ هزار نفر از وزیرستان شمالی فرار کرده بود اما نظر به ارقام سخنگوی دولت ۴۰۵۰۰۰ هزار نفر، و نظر به بر آورد نمایندگان مقامات محلی کم از کم ۴۳۰۰۰۰ هزار نفر مهاجر گردیده اند.

که این ارقام نظر به احصایه های دست داشته تقریباً کل جمعیت منطقه را در بر می گیرد.

این بزرگترین رقم بی جا شدگان و پناهندگان بعد از حملات چندین ماهه در دره سوات و مناطق اطراف آن در پنجسال قبل می باشد .

در آن زمان تعداد بی جا شدگان و پناهندگان اضافه تر از ۲ میلیون بر آورد می شد زیرا مناطق تحت حملات بزرگتر بود و کثرت نفوس متراکم تر از وزیرستان شمالی در مناطق دره سوات می باشد
تنها بخش کوچکی از پناهندگان ۱۰ تا ۱۵ فیصد نظر به تجارب قبلی به عجله در اردوگاههای آماده شده دولتی جا به جا شده اند .

علاوه بر کمبود آب و وسایل بهداشتی، اردوگاه در تضاد با فرهنگ سنتی پشتونها یعنی حریمیت و کمبود حریم خصوصی قرار دارد .

از سوی دیگر ساختار های اجتماعی هنوز هم عملکرد های خود را به خوبی حفظ کرده است ، به طوری که بسیاری از پناهندگان نزد دوستان و اقوام خود سکونت کرده می توانند .

مقامات بلند پایه ارتش اعلام کرده اند که عملیات نظامی خود را در مناطقی که از هفته ها بدینسودر محاصره خود دارند تا زمانی که آخرین تروریست را نابود نساخته اند متوقف نساخته دست از محاصره و سرکوب نخواهند کشید .

از آن جا که حمله بزرگ نظامی در برابر وزیرستان شمالی از ابتدای سال قابل پیشبینی بود ظاهراً بسیاری از جنگجویان به خصوص خارجی ها و سایر افراد غیر مقیم قبلاً منطقه را ترک کرده اند
اینکه چه تعداد از شورشیان هنوز در آنجا وجود دارد بستگی به دوام عملیات دارد .

وزیرستان شمالی تنها بخشی از مناطق قبایلی در شمال غربی پاکستان است ، که در سال های اخیر هنوز هدف یک حمله گسترده قرار نگرفته بود .

هنوز در آن جا آتش بسی که در سال ۲۰۰۶ بسته شده بود تا چند هفته قبل رسمیت داشت.

این تصمیم و اجرای عملیات نظامی به دنبال اصرار متواتر و طولانی امریکا روی دست گرفته شد
بلافاصله علامت قدر دانی و شناسائی فوراً نمایان گردید . مسئولین صدور هزینه های کمیته سنا در ۲۲ جون موافقت کردند که در سال مالی ۲۰۱۵ باید پاکستان حمایت مالی ۹۶۰ میلیون دالری دریافت کند .

در یک جلسه در کمیته سیاست خارجی مجلس سنا رئیس آن کمیته " رابرت منندز " از حزب دموکرات، از پاکستان ستایش به عمل آورد و عملیات نظامی و برنامه ریزی شده آن کشور را گام بلند توصیف کرد که دولت پاکستان خطرگروپهای تروریستی را که از سرحد عبور می کنند با جدیت دنبال می کند .

منبع:

25.06.2014Ausland